



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 8. januar 2025
(OR. en)

16990/24
PV CONS 69
TRANS 551
TELECOM 385
ENER 609

UDKAST TIL PROTOKOL

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
(transport, telekommunikation og energi)

16. december 2024

1. Vedtagelse af dagsordenen

Rådet vedtog dagsordenen i dokument 16716/24.

2. Godkendelse af A-punkter

a) Ikke-lovgivningsmæssig liste

16782/24

Rådet vedtog alle A-punkterne i ovennævnte dokument, herunder alle sproglige udgaver af de COR- og REV-dokumenter, der var forelagt til vedtagelse.

En erklæring til disse punkter findes i addendummet.

b) Lovgivningsmæssig liste (offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

16783/24

Transport

1. Direktiv om ændring af direktiv (EU) 2015/413 om fremme af grænseoverskridende udveksling af oplysninger om trafikssikkerhedsrelaterede færdselslovsovertrædelser



16534/1/24 REV 1
+ REV 1 ADD 1
PE-CONS 77/24
TRANS

Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt
godkendt af Coreper 1 den 11.12.2024

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, idet Tyskland og Luxembourg undlod at stemme (retsgrundlag: artikel 91, stk. 1, litra c), i TEUF).

En erklæring til dette punkt findes i bilaget.

Økonomi og finans

2. Forordning om skydevåben (omarbejdning)



16477/24 + ADD 1
PE-CONS 87/24
UD

Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt
godkendt af Coreper 2 den 11.12.2024

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, idet Tjekkiet og Slovakiet undlod at stemme (retsgrundlag: artikel 33 og artikel 207 i TEUF).

En erklæring til dette punkt findes i bilaget.

Miljø

3. **Forordning om emballage og emballageaffald, om ændring af forordning (EU) 2019/1020 og direktiv (EU) 2019/904 og om ophævelse af direktiv 94/62/EF**  16533/24 + ADD 1
PE-CONS 73/24
ENV
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt
godkendt af Coreper 1 den 11.12.2024

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, idet Malta og Østrig undlod at stemme (retsgrundlag: artikel 114 i TEUF).

Erklæringer til dette punkt findes i bilaget.

Det indre marked og industri

4. **Forordning om mobile ikkevejgående maskiner**  16483/24
PE-CONS 71/24
MI
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt
godkendt af Coreper 1 den 11.12.2024

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, idet Slovakiet stemte imod (retsgrundlag: artikel 114 i TEUF).

5. **Direktiv om ændring af direktiv 2009/102/EF og (EU) 2017/1132 for så vidt angår yderligere udvidelse og opgradering af anvendelsen af digitale værktøjer og processer inden for selskabsret**  16479/24
PE-CONS 74/24
DRS
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt
godkendt af Coreper 1 den 11.12.2024

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (retsgrundlag: artikel 50, stk. 1, artikel 50, stk. 2 og artikel 114 i TEUF).

Ikkelovgivningsmæssige aktiviteter

3. Geotermisk energi

- a) **Rapport om fremtiden for geotermisk energi fra Det Internationale Energiagentur (IEA)¹** [2] 16797/24
Fremlæggelse ved IEA's administrerende direktør

Rådet noterede sig IEA's administrerende direktørs fremlæggelse af rapporten om fremtiden for geotermisk energi fra Det Internationale Energiagentur (IEA).

- b) **Konklusioner om fremme af geotermisk energi** [2] 16248/24
Godkendelse

Rådet godkendte konklusionerne om fremme af geotermisk energi.

4. **Energipolitikkens fremtid med henblik på en ægte energiunion** [2] 16291/24
Udveksling af synspunkter

Rådet havde en udveksling af synspunkter om energipolitikkens fremtid med henblik på en ægte energiunion.

Eventuelt

5. a) **Opfølgning på handlingsplanen for net** [2] 16690/24
Orientering ved Kommissionen og formandskabet 16730/24

Rådet noterede sig Kommissionens og formandskabets orientering.

- b) **Konference om den strategiske energiteknologiplan (SET-planen) (14.-15. november 2024 i Budapest)** [2] 16691/24
Orientering ved formandskabet

Rådet noterede sig orienteringen ved formandskabet.

¹ Med deltagelse af IEA's administrerende direktør.

- c) **Hen imod eksport af renere brændstoffer: engagement i folkesundheden og miljøet** 16729/24
Orientering ved Belgien, Luxembourg og Nederlandene

Rådet noterede sig orienteringen ved Belgien, Luxembourg og Nederlandene.

- d) Indvirkning af neutralitetsafgiften for gaslagring og behov for bedre koordination på europæisk plan 16688/24
Orientering ved Slovakiet, Tjekkiet og Østrig
- e) Vinterberedskab 2024/2025 og forsyningssikkerhed 16731/24
Orientering ved Kommissionen
- f) Seneste udvikling inden for eksterne forbindelser på energiområdet 16723/24
Orientering ved Kommissionen
- g) Det kommende formandskabs arbejdsprogram
Orientering ved Polen

2 Offentlig debat foreslået af formandskabet (artikel 8, stk. 2, i Rådets forretningsorden)

Erklæringer til de lovgivningsmæssige A-punkter i dok. 16783/24**Ad A-punkt 1:**

Direktiv om ændring af direktiv (EU) 2015/413 om fremme af grænseoverskridende udveksling af oplysninger om trafiksikkerhedsrelaterede færdselslovsovertrædelser
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

ERKLÆRING FRA TYSKLAND

"Tyskland hilser i høj grad målet med direktivet om forbedring af trafiksikkerheden velkommen. Det mulige fremtidige grænseoverskridende samarbejde om at identificere personer, der har begået færdselslovsovertrædelser, vil især føre til bedre håndhævelse og retsforfølgning af færdselslovsovertrædelser.

Årsagen til Tysklands undladelse af at stemme er, at bestemmelserne om gensidig bistand i forbindelse med fuldbyrdelse af bødestraf desværre ikke blev drøftet i de kompetente organer for retligt samarbejde i straffesager inden for den foreliggende retlige ramme (rammeafgørelse 2005/214/RIA). Som følge heraf indeholder bestemmelserne om fuldbyrdelsesbistand nu uberettigede afvigelser og nedsættelser for så vidt angår beskyttelsesniveauet for de berørte personer. Dette vil ved gennemførelsen desværre føre til betydelige merudgifter i forbindelse med håndhævelse."

Ad A-punkt 2:

Forordning om skydevåben (omarbejdning)
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

ERKLÆRING FRA TJEKKIET OG SLOVAKIET

"Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik har løbende støttet forslaget med få undtagelser vedrørende anvendelsesområde, digitalisering, forenklingsordninger og tilladelsers varighed osv. Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik glæder sig over, at de fleste af deres forslag også blev accepteret på trilogerne. Begge medlemsstater gav desuden udtryk for, at de er åbne over for et kompromis.

På den anden side opfordrede vi til en ændring af forslagets anvendelsesområde for at undtage alle skydevåben, der er opført på Den Europæiske Unions fælles liste over militært udstyr, fra forordningens anvendelsesområde, som vi allerede har givet udtryk for under forhandlingerne. For at opnå retssikkerhed og spare både offentlige og private udgifter foreslog Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik, at import og eksport af skydevåben, der er opført både i bilag I og på den fælles liste over militært udstyr, undtages fra forslagets anvendelsesområde.

Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik mener, at idéen om forskellige procedurer for import og eksport vil skabe forvirring for industrien og virksomhederne. En ansøger, der beskæftiger sig med de samme varer, vil stå i en situation, hvor det vil være nødvendigt at ansøge om eksporttilladelse i henhold til national lovgivning om eksport af militære varer, som vil blive yderligere reguleret ved Rådets fælles holdning 2008/944/FUSP, og om importtilladelse i henhold til forordningen. De forpligtelser, der er forbundet med forskellige procedurer, vil være forskellige, hvilket kan øge byrderne for virksomhederne. Myndighederne vil stå over for problemer med inspektion og dataindsamling samt udstedelse/bekræftelse af attester.

Efter Den Tjekkiske Republiks og Den Slovakiske Republiks opfattelse bør der være en streng grænse mellem international handel med militære skydevåben (der betragtes som militært udstyr og reguleres i henhold til national lovgivning) og international handel med civile skydevåben (reguleret ved forordningen). Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik vil gerne understrege, at undtagelsen for skydevåben, der er opført på den fælles liste over militært udstyr, ikke vil berøre de eksisterende tilladelsesprocedurer i medlemsstaterne. Disse procedurer fungerer og kan være endnu strengere i betragtning af militærvarers følsomhed.

På grundlag af ovennævnte erklæring kan Den Tjekkiske Republik og Den Slovakiske Republik ikke støtte kompromisteksten til forslaget, som den foreligger nu. Vi undlader derfor at stemme om den foreslåede tekst."

Ad A-punkt 3: **Forordning om emballage og emballageaffald, om ændring af forordning (EU) 2019/1020 og direktiv (EU) 2019/904 og om ophævelse af direktiv 94/62/EF**
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt

ERKLÆRING FRA MALTA

"Malta anerkender betydningen af dette lovgivningsforslag, som har til formål at fremskynde emballages bæredygtighed og mindske indvirkningen af emballageaffald. Malta vil gerne anerkende de betydelige fremskridt, der er gjort med forskellige aspekter, såsom visse mikrovirksomheders fritagelse for overensstemmelsesvurderingsproceduren og korrektionsfaktoren for turisme.

Malta bemærker imidlertid beklageligvis den diskriminerende karakter af fritagelsen for genbrugsmålene, som nu bygger på medlemsstaternes affaldshåndteringsresultater snarere end på de omfattede erhvervsdrivendes resultater.

Forpligtelsen for pant- og retursystemer til at have et nationalt mærke er også problematisk for Malta, da det vil øge de logistiske og administrative byrder for lokale distributører, som er stærkt afhængige af importerede drikkevarer.

Endelig er Malta betænkeligt ved, hvordan medlemsstaterne, særlig mindre medlemsstater, vil være i stand til at nå de retligt bindende mål for reduktion af emballageaffald, især 2030-målet, navnlig eftersom visse harmoniserede krav til erhvervsdrivende i bilag V er blevet udvandet, og gennemførelsesfristen for dem er blevet forlænget til 2030."

ERKLÆRING FRA ØSTRIG

"Østrig støtter målet om at fastsætte klare og ambitiøse foranstaltninger, der kan håndhæves, på emballageområdet og at skabe retssikkerhed. Denne emballageforordning opfylder imidlertid ikke fuldt ud dette mål. Der mangler balance mellem miljøbeskyttelse, administrative byrder og konkurrenceevne.

Der frygtes:

- en stor administrativ byrde og omkostningsstigninger uden tydelige miljøfordele, f.eks. inden for genbrug
- komplekse gennemførelsesforanstaltninger, som denne forordning vil kræve, og
- håndhævelsesproblemer, f.eks. vedrørende producentansvar, især med hensyn til tredjelande.

Det pågældende lovgivningsindhold bør have retlig form af et direktiv.

På grund af disse betænkeligheder vil Østrig undlade at stemme ved den endelige afstemning."
